

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Référence d'homologation N°
Voiture de tourisme	CITROEN	VD Série VB (Visa)	CH 0170 80

Constructeur Société Anonyme Automobiles CITROEN, Paris (F)
 Identification "Type VD" et "Série VB" sur plaquette du constructeur
 "VD-VB-.,VB" devant le No du châssis
 Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite, en haut sur passage de roue
 N° du châssis à droite, sous capot moteur, dans la gouttière de l'aile
 Identification du moteur "109/5" en haut sur carter d'embrayage, plaquette rivée
 Importateur principal CITROEN (SUISSE) SA, 27, route des Acacias, 1211 Genève
 Véhicule homologué VD-VB-00YB0004

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV= à disques/AR= à expansion interne, limiteur agissant sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur roues arrière
 Frein d'arrêt idem frein auxiliaire
 Ralentisseur
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée

Moteur
 Marque CITROEN Type 109/5
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 72 Course 69
 Cylindrée 1124 CV-impôt 5,72
 Puissance en kW 42 à t/min 6250
 57 DIN
 Bruit à proximité 91,5 dB/A à t/min 4690 *)
 Silencieux 2 pots 515x127x65 / 400x156x108 mm
 Mesure des gaz ECE-15; CO 1,5 % à 950 t/min *)
 Déparasitage ECE-10; OCE, annexe 8, chiffre 3+4 = D

Carrosserie
 limousine
 Nombre de portes 4 + 1 Ind. vitesse km/h
 Ceintures sécurité AR4 (E) Rétroviseurs 2/ / gauche / droite
 Cale Attelage
 Antivol verrouillage de la direction

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 485 315 800
 Charge utile 115 235 350
 Poids total 600 550 1150
 Garantie fabr. 1210
 Dimens. pneus 145 SR 13 145 SR 13 (Variantes
 Ply/litres -- / 1,8 -- / 1,8 voir
 Charge 640 640 remarques)
 pour V max 180 180

Nombre de places 1 5 av 2 centre ar 3
Dimensions
 Longueur intérieur 3690 extérieur Empattements 2420 /
 Largeur 1534 Essieu double av ar
 Hauteur 1415 Voie av 1280 ar 1240
 Porte à faux lat. Voies av -
 av 675 ar -
 ar 595 Braquage ø g 9200 d 9180

Garantie poids remorquable avec frein 750 kg
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble 1850 kg
 Poids remorquable testé 400 kg
 Vitesse maximale selon le constructeur 144 km/h
 Vitesse maximale testée km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

§) Equipement
 Feux de route HCR (E)
 Feux de croisement HCR (E)
 Feux de position A (E) dans HCR
 Feux rouges R (E)
 Feux stop S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)
 Catadioptres av I (E) ar I (E)
 Feux de gabant av
 Feux complémentaires
 Eclairage plaque 2/combinées
 Essuie-glace 1/balai avec ~~4~~ lave-glace
 Avertisseurs SEIMA SHF 10 CH 5 1201 04
 ou d'autres modèles selon fiches d'homologation

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque et type CITROEN VD série VB
 Homologation N° CH 0170 80
 Carrosserie limousine
 Places total 5 avant 2
 Poids à vide 800 Carburant B
 Charge utile --- CV-impôt 5,72
 Poids total 1210 Cylindres 1124

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- +) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche 50 km/h, M2, 1A 3,562 = 78,5 dB/A.
 *) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve dans le compartiment moteur, à côté de la plaquette du constructeur.
 §) Equipement : les feux de brouillard arrières doivent être mis hors service.

Lieu et date de l'homologation
 La Ferté/Paris, 18.9.78.

Service fédéral d'homologation

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	CITROEN	VD Série VB (Visa)	CH 0170 80

Constructeur Société Anonyme Automobiles CITROEN, Paris (F)
 Identification "Type VD" et "Série VB" sur plaquette du constructeur
"VD-VB-..VB" ou "VF7VDVB VB" code au No du châssis
 Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite, en haut sur passage de roue
 N° du châssis "109/5" à droite, sous capot moteur, dans la gouttière de l'aile
 Identification du moteur "109/5" en haut sur carter d'embrayage, plaquette rivée
 Importateur principal CITROEN (SUISSE) SA, 27, route des Acacias, 1211 Genève
 Véhicule homologué YD-YB-00YB0004

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV= à disques/AR= à expansion interne, limiteur agissant sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur roues arrière
 Frein d'arrêt idem frein auxiliaire
 Ralentisseur ---
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée

Moteur
 Marque CITROEN Type 109/5
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 72 Course 69
 Cylindrée 1124 CV-impôt 5,72
 Puissance en kW 42 à t/min 6250
 CV 57 DIN
 Bruit à proximité 91,5 dB/A à t/min 4690 +)
 Silencieux 2 pots 515x127x65 / 480x156x108 mm
 Mesure des gaz ECE-15; CO 1,5 % à 950 t/min *)
 Déparasitage ECE-10; OCE, annexe 8, chiffre 3+4 = D

Carrosserie limousine
 Nombre de portes 4 + 1 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité Ar4 (E) Rétroviseurs gauche / droite
 Cale --- Attelage ---
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places t 5 av. 2 centre --- ar. 3
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur --- 3690 Empattements 2420 /
 Largeur --- 1534 Essieu double av --- ar ---
 Hauteur --- 1415 Voie av 1280 ar 1240
 Porte à faux lat. --- Voies av --- ar ---
 av --- 675 ar ---
 ar --- 595 Braquage e g 9200 d 9180
 Distance volant - vers l'avant du véhicule ---

Poids
 avant --- arrière --- total ---
 Poids à vide 485 315 800
 Charge utile 115 235 350
 Poids total 600 550 1150
 Garantie fabr. --- --- 1210
 Dimens. pneus 145 SR 13 145 SR 13 (Variantes
 Ply/bars --- / 1,8 --- / 1,8 voir
 Charge 640 640 remarques)
 pour V max 180 180
 Garantie poids remorquable avec frein 750 kg
 Garantie poids remorquable sans frein ---
 Garantie poids de l'ensemble 1850 kg
 Poids remorquable testé 400 kg
 Vitesse maximale selon le constructeur 144 km/h
 Vitesse maximale testée --- km/h

Équipement	<u>HCR (E)</u>	
Feux de route	<u>HCR (E)</u>	
Feux de croisement	<u>A (E) dans HCR</u>	
Feux de position	<u>R (E)</u>	
Feux rouges	<u>SI (E)</u>	
Feux stop	<u>1 (E)</u>	
Clignoteurs	av <u>1 (E)</u>	ar <u>2a (E)</u>
Catadioptres	av _____	ar <u>I (E)</u>
Feux de gabarit	av _____	ar _____
Feux complémentaires	_____	
Eclairage plaque	<u>2/combinées</u>	
Essuie-glace	<u>1/halati</u> avec <u>1/1</u> lave-glace	
Avertisseurs	<u>SEIMA SHF 10 CR 5 1201 04</u> <u>ou d'autres modèles selon fiches d'homologation</u>	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Voiture de tourisme</u>		
Marque et type	<u>CITROEN VD série VB</u>		
Homologation N°	CH <u>0170 80</u>		
Carrosserie	<u>limousine</u>		
Places	total <u>5</u>	avant _____	_____ <u>2</u>
Poids à vide	<u>800</u>	Carburant _____	B _____
Charge utile	_____	CV-impôt _____	<u>5,72</u>
Poids total	<u>1210</u>	Cylindree _____	<u>1124</u>

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- +) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche 50 km/h, N2, IA 3,562 = 78,5 dB/A.
- *) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve dans le compartiment moteur, à côté de la plaquette du constructeur.
Mesure des gaz conforme selon ECE-15, modification 03.

Remplace FH CH 0170 80 du 18.9.78
Identification, Mesure des gaz
(23.7.1980)

 (2)
 Lieu et date de l'homologation

La Ferté/Paris, 18.9.78.

Service fédéral d'homologation